

Suzana Ferraz de Mattos Barretto Traduttrice settore tecnico-scientifico da italiano/inglese a portoghese, dal 1993 iscritta a ANITI e all'Albo dei Consulenti Tecnici d'Ufficio (CTU) del Tribunale di Modena.

ATTIVITÀ PROFESSIONALI

Laurea in Chimica Industriale, Università di San Paolo (1988).

Dal 1987 al 1990, esperienza professionale in laboratori di ricerca e sviluppo presso grandi multinazionali del settore tessile e agricola con sede in Brasile (Rhône-Poulenc e Dow AgroSciences)

Dal 1991, specializzata in traduzioni tecniche nei più svariati settori.

SETTORI DI SPECIALIZZAZIONE

- macchine utensili-automazione
- impianti di imbottigliamento
- packaging e imballaggio
- carrelli elevatori
- macchine agricole
- elettronica e informatica
- manuali tecnici
- ambiente
- industria alimentare

Software e strumenti di traduzione assistita:

MemoQ, Trados Studio 2014 e DejaVu X.